

لنضي
سنة
2026

قائمتا مشاريع

حملة العودة للمدارس

بناء وتأثيث مراكز التحفيظ بسقف (خرساني)

Construction And Furnishing Of Qur'an Memorization Centers With A Concrete Roof.

التكلفة بالدرهم Cost in AED														المرافق Facilities	عدد الطلبة Number of students	مساحة الفصول بالمتر المربع Classroom area in square meters	اسم المشروع Project Name	
افغانستان Afghanistan	الهند India	سوريا Syria	الأردن Jordan	مصر Egypt	تشاد Chad	الصومال Somalia	كينيا Kenya	يوركنينا فاسو Burkina Faso	بنين Benin	موريتانيا Mauritania	النيجر Niger	مالي Mali	السنغال Senegal					
28,850	33,900	-	69,800	** 44,150	* 26,950	48,100	52,850	44,550	38,400	36,700	36,600	33,850	34,260	33,180	-	30	30	فصل مع التأتيث
				Classroom with furniture														
61,250	71,500	-	139,600	** 91,300	* 56,300	100,300	110,600	92,600	76,800	73,300	76,500	70,800	71,320	69,260	دورات مياه عدد 2 Toilet 2	60	60	فصلين مع التأتيث
				2 Classrooms with furniture														
111,185	127,700	-	230,700	** 148,950	* 93,150	177,500	198,450	162,400	136,700	127,600	137,300	126,150	126,280	123,390	مكتب إدارة + دورات مياه عدد 3 Administration office + 3 restrooms	90	90	3 فصول مع التأتيث
				3 Classrooms with furniture														
141,150	164,800	-	300,500	** 185,100	* 124,100	227,700	253,800	208,700	175,100	163,600	175,000	161,700	162,040	158,120	مكتب إدارة + دورات مياه عدد 4 Administration office + 4 restrooms	120	120	4 فصول مع التأتيث
				4 Classrooms with furniture														
4,200	2,500	8,470	-	4,650		7,500	4,150	9,240	4,500	3,600	3,580	3,950	5,460	3,830	-	30	30	تأتيث مركز تحفيظ
				Memorisation centre with furniture														
3000														-	200	-	إقامة دورات قرآنية لمدة شهرين	
Supporting Quran centres for 2 monhts																		
-	-	-	-	-	-	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	-	200	-	إطعام طلبة مراكز التحفيظ لسنة Feeding students for one year

(*) These centers are built as extensions to existing mosques or buildings.

(*) These centers are built as standalone structures.

(*) تشيّد هذه المراكز كإضافات على مساجد أو مباني قائمة.

(**) تشيّد هذه المراكز كمباني مستقلة.

بناء وتأثيث مراكز التحفيظ بسقف (زنك / قرميد)

Construction And Furnishing Of Qur'an Memorization Centers With A (Zinc / Tile) Roof

التكلفة بالدرهم Cost in AED														المرافق Facilities	عدد الطلبة Number of students	مساحة الفصول بالمتر المربع Classroom area in square meters	اسم المشروع Project Name
الفلبين Philippines	إندونيسيا Indonesia	قرغيزيا Kyrgyzstan	الهند India	مالاوي Malawi	تشاد Chad	الصومال Somalia	كينيا Kenya	بوركينافاسو Burkina Faso	بنين Benin	موريتانيا Mauritania	النيجر Niger	مالي Mali	السنغال Senegal				
30,800	32,000	50,850	25,500	35,500	35,400	31,850	35,900	24,000	23,200	23,900	25,600	26,600	24,100	-	30	30	بناء وتأثيث فصل تحفِيز
64,200	66,500	108,200	52,600	74,000	73,650	67,500	74,500	50,000	48,500	49,800	53,400	55,400	50,300	دورات مياة عدد 2	60	60	بناء وتأثيث فصلين للتحفِيز
113,500	116,400	175,650	92,500	130,600	129,100	118,100	129,500	88,100	85,900	88,300	94,600	97,200	89,000	مكتب إدارة + دورات مياة عدد 3	90	90	بناء وتأثيث (3) فصول تحفِيز
145,600	149,600	229,800	118,800	167,500	165,900	151,850	166,700	113,200	110,100	113,000	121,300	124,900	114,000	مكتب إدارة دورات مياة عدد 4	120	120	بناء وتأثيث (4) فصول تحفِيز
4,790	7,000	6,350	2,500	6,360	7,500	4,150	9,240	4,500	3,600	3,580	3,950	5,460	3,830	-	30	30	"تأثيث مركز تحفِيز بالطاولات والكراسي"

Quran Printing

طباعة المصاحف

التكلفة بالدرهم Cost in AED	عدد النسخ Amount of copies	اسم المشروع Project Name
15	1	مصحف مفسر / يطبع بلغة البلد Translated Quran
5	1	ربع يس مفسر / يطبع بلغة البلد Translated portion of Yasin
5	1	مصحف مترجم لعدة لغات Translated Quran in various languages
1,500	100	مصحف لمسجد Quran Copies for Mosques
500	100	نسخ ربع يس لمسجد Yasin portions for Mosques
450	30	مصحف لمركز تحفيظ Quran for Memorization Centers
150	30	نسخ ربع يس لمركز تحفيظ Yasin portions for Memorization Centers
270,000	18000	طباعة وشحن مصاحف Printing and Shipping of Quran
200,000	40000	طباعة وشحن ربع يس Printing and Shipping of Yasin portion
2,250	150	مصحف لقرية - 50 أسرة Qurans for One Village – 50 Families
6,750	450	مصحف لـ 3 قرى - 150 أسرة Quran for 3 Villages – 150 families

Educational Complexes (Mosque + Classrooms + Well)

المجمعات التعليمية (مسجد + فصول + بئر)

Cost in AED التكلفة بالدرهم																متوسط عدد المستفيدين Average number	متوسط العمق بالمتر Depth	مساحة الفصول (متر مربع) Classrooms M ²	مساحة المسجد (متر مربع) Masjid size M ²	مجمع خيري يتكون من : A charitable complex consisting of :
أفغانستان Afghanistan	الفلبين Philippines	إندونيسيا Indonesia	قرغيزيا Kyrgyzstan	الهند India	مالاوي Malawi	تشاد Chad	سوريا Syria	الصومال Somalia	كينيا Kenya	بوركينافاسو Burkina Faso	بنين Benin	موريتانيا Mauritania	النيجر Niger	مالي Mali	السنغال Senegal					
103,150	69,900	-	-	86,000	97,200	125,900	-	-	-	101,800	102,700	-	93,850	91,900	89,200	700	15	30	50	مسجد + فصل تحفيظ أو فصل دراسي + بئر سطحي Mosque + Quran memorization class or classroom + shallow well
186,200	144,100	147,800	276,600	177,300	189,400	247,800	-	289,700	202,400	215,900	-	200,500	178,700	-	174,500	800	15	60	100	مسجد + فصلين تحفيظ أو فصلين دراسيين + بئر سطحي Mosque + two Quran memorization classes or two academic classes + a rooftop well
-	-	306,700	463,100	-	359,500	416,000	-	667,200	433,300	367,500	334,800	446,000	466,300	-	425,900	3400	100	120	120	مسجد + 4 فصول تحفيظ أو 4 فصول دراسية + بئر ارتوازي Mosque + 4 Quran memorization classes or 4 classrooms + artesian well
-	-	-	-	-	724,300	956,700	-	1,276,500	846,600	750,500	700,800	865,600	813,000	683,600	766,000	10000	100	360	200	مسجد + 12 فصل تحفيظ أو 12 فصل دراسي + بئر ارتوازي Mosque + 12 Quran memorization classes or 12 classrooms + artesian well

Notes:

- We recommend equipping mosques in Africa with solar systems (see page 8)
- The mosque and well serve neighboring villages around the complex.
- You may design charitable complexes according to your preference.

ملاحظات :

- نوصي بتجهيز المساجد في إفريقيا بأنظمة الطاقة الشمسية (انظر ص رقم (8) تجهيزات المساجد).
- المسجد و البئر يخدم أيضاً سكان القرى المجاورة للمجمع.
- يمكنكم تصميم مجمعات خيرية حسب رغبتكم.

بناء المدارس Building Schools

التكلفة بالدرهم Cost in AED																			المرافق Facilities	عدد الطلبة Number of students	مساحة الفصول بالمتر المربع Classroom area in M ²	اسم المشروع Project Name
أفغانستان Afghanistan	الفلبين Philippines	إندونيسيا Indonesia	قرغيزيا Kyrgyzstan	الهند India	كوسوفو Kosovo	مالاوي Malawi	تشاد Chad	سوريا Syria	الأردن Jordan	الصومال Somalia	كينيا Kenya	بوركينافاسو Faso	مصر Egypt	بنين Benin	موريتانيا Mauritania	النيجر Niger	مالي Mali	السنغال Senegal				
33,000	30,800	32,000	50,850	33,900	-	35,500	48,100	-	-	52,850	44,550	38,400	-	36,700	36,000	33,850	34,260	33,180	-	30	30	فصل دراسي Classroom
68,600	64,200	66,500	108,200	71,500	-	74,000	100,300	-	-	110,600	92,600	76,800	-	73,300	76,500	70,800	71,320	69,260	دورات مياه عدد 2 Two toilets2	60	60	2 فصل دراسي + المرافق 2classroom with facilities
127,000	113,600	116,400	175,650	122,700	-	130,600	177,500	-	-	198,450	162,400	136,700	-	127,600	137,300	126,150	126,280	123,390	مكتب إدارة + 3 دورات مياه Management office + 3 restrooms	90	90	3 فصول دراسية + المرافق 3classroom with facilities
161,300	145,600	149,600	229,800	164,800	-	167,500	227,700	-	-	253,800	208,700	175,100	-	163,600	175,000	161,700	162,040	158,120	مكتب إدارة + 4 دورات مياه Management office + 4 restrooms	120	120	4 فصول دراسية + المرافق 4classroom with facilities
786,850	-	-	-	-	-	483,200	656,000	-	-	728,300	602,700	503,800	-	470100	502,900	465200	466700	451600	2 مكتب إدارة + 12 دورة مياه 2management offices + 12 restrooms	384	360	بناء مدرسة (12 فصل) + المرافق School construction (12 classrooms) + facilities
-	-	-	-	-	1,629,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 مكتب إدارة + 4 مختبر +دورات مياه + قاعة 2administration offices + 4 laboratories + restrooms + hall	220	246	بناء مدرسة نموذجية (6 فصول) + المرافق School construction (6 classrooms) + facilities
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,916,600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 مكتب إدارة + وحدات صحية + مختبر علوم + مختبر حاسوب + دورات مياه 2Administration Offices + Restrooms + Science Lab + Computer Lab + Restrooms	240	800	بناء مدرسة نموذجية (6 فصول) + المرافق Construction of a model school (6 class- rooms) + facilities
5,200	4,790	7,000	6,350	2,500	-	6,360	7,500	8,470	-	-	9,240	4,500	-	3,600	3,580	3,950	5,460	3,580	-	30	30	تأثيث فصل دراسي Furnishing classroom
	10,000																		-	-	-	المساهمة في تأثيث مدرسة Contributing to furnishing a school

Notes: Note: Classroom roofs in Malawi are made of zinc.

ملاحظة: أسقف الفصول الدراسية في مالاوي من الزنك.

رعاية ودعم الطلبة Student Care And Support

التكلفة بالدرهم Cost in AED																الإمارات UAE	اسم المشروع Project Name
أفغانستان Afghanistan	الفلبين Philippines	إندونيسيا Indone- sia	قرغيزيا Kyrgyz- stan	الهند India	البوسنة Bosnia	كوسوفو Kosovo	الأردن Jordan	سوريا Syria	مصر Egypt	مالاوي Malawi	تشاد Chad	بنين Benin	موريتانيا Mauritania	النيجر Niger	السنغال Senegal		
-	3,000				6,000				4,000							10,000	المساهمة في أقساط جامعية لطالب Contributing to a student's university tuition fees
-	120	120	150	120	200			120	130	120						300	حقيبة مدرسية مع قرطاسية School bag with stationery
-	-															3,000	المساهمة في أقساط مدرسية لطالب Contributing to a student's school fees
-	150				200				150							200	زي مدرسي لطالب Student school uniform
-	500				1,000				500							1,000	مصروف لطالب مدة عام Student allowance for one year
1,350	1,500				1,500			1,700	1,700	1,500						1,800	توفير جهاز حاسوب لطالب Providing a computer for students

للتبرع عن طريق أرقام الحسابات في بنك دبي الإسلامي



Ongoing Sadaqa	001/520/4542363/01	الصدقة الجارية
Maternal & Child	001/520/4558782/01	الأمومة والطفولة
Orphans	001/520/4542355/01	الأيتام
Orphans' Waqf	001/520/5751888/01	وقف اليتيم
Urgent Subsidy	001/520/4836561/01	الإعانة العاجلة
Charity Projects	001/520/4542347/01	المشروعات الخيرية

للتبرع عن طريق أرقام الحسابات في مصرف أبوظبي الإسلامي



General Projects	10172410	المشروعات الخيرية
Orphans	10105542	الأيتام
Zakat	10172423	الزكاة
Relife	10172436	إغاثة عاجلة

للتبرع عن طريق أرقام الحسابات في مصرف عجمان



General Projects	017777757024	المشروعات الخيرية
Orphans	017777757012	الأيتام

للتواصل مع هيئة الأعمال الخيرية العالمية

الخط الساخن : +971 58 219 9949 - +971 58 213 6663



الرقم المجاني : 800 42 المقر الرئيسي : +971 6 747 1777 فرع رأس الخيمة : +971 7 236 2655

خدمة واتساب الخير

لتصلكم مشاريعنا الخيرية احفظ الرقم التالي 050 958 6646 ثم أرسل (موافق)



@ico_uae | Instagram Twitter Facebook YouTube



INTERNATIONAL CHARITY ORG.
UNITED ARAB EMIRATES



هيئة الأعمال الخيرية العالمية
الإمارات العربية المتحدة

معكم على طريق الخير



800 42

